

Inscrição 2013/2014 Ensino Português no Estrangeiro

O que é o EPE?

O Ensino Português no Estrangeiro (EPE) constitui uma modalidade especial de educação escolar que visa afirmar e difundir a língua portuguesa no mundo e proporcionar a aprendizagem da língua e da cultura portuguesas.

O que é a inscrição EPE?

A inscrição é o processo que dá acesso aos **cursos extracurriculares de língua e cultura portuguesas** (regime de “ensino paralelo”) organizados ou apoiados pela rede EPE do Camões, IP, decorrendo preferencialmente *online*.

Consulte a informação completa sobre o processo de inscrição em www.instituto-camoes.pt

Para quem é?

A inscrição no ano letivo 2013/14 dirige-se aos **alunos** que frequentam ou pretendem frequentar os **cursos extracurriculares de língua e cultura portuguesas** (regime de “ensino paralelo”) organizados ou apoiados pela rede EPE do Camões, IP.

Quando é?

A inscrição decorre **de 8 a 28 de abril de 2013**.

Onde se faz?

A inscrição deverá ser feita preferencialmente *online*, na plataforma disponibilizada para esse efeito pelo Camões, IP, em <http://camoes.active-labs.com>.

O que é a plataforma *online*?

É uma plataforma desenvolvida pelo Camões, IP, para apoio à rede EPE, em <http://camoes.active-labs.com>.

Ao inscrever o seu educando *online*, terá acesso a:

- Consulta dos sumários da turma;
- Consulta do registo de assiduidade individual;
- Consulta da avaliação individual.

Como fazer a inscrição?

Novas inscrições - *online*

Aceda a: <http://camoes.active-labs.com/inscricao> e confirme se não tem já um registo anterior. Preencha de seguida o formulário de inscrição.

São então geradas credenciais de acesso à plataforma (código de aluno EPE e palavra-passe) que lhe são apresentadas no ecrã. Imprima ou guarde essa informação, pois o código de aluno EPE vai acompanhar o seu educando ao longo do percurso escolar.

Proceda ao pagamento da propina, utilizando como referência o código de aluno, e submeta o comprovativo à Coordenação de Ensino, na plataforma ou por correio, para que a inscrição seja validada.

Renovação da inscrição - *online*

Se já está inscrito na plataforma *online* no ano letivo 2012/13:

Aceda a: <http://camoes.active-labs.com>, com as credenciais (código de aluno EPE e palavra-passe) geradas na sua inscrição no ano letivo 2012/13.

No separador **Ficha de Inscrição**, clique em **Nova inscrição**. É-lhe apresentada a ficha de inscrição já preenchida com os dados que forneceu no ano letivo passado. Verifique se é necessário fazer alguma atualização ou correção. Guarde no final.

Proceda ao pagamento da propina utilizando como referência o código de aluno, e submeta o comprovativo à Coordenação de Ensino, para validação.

Em papel

Poderá descarregar o formulário e imprimi-lo, entregando-o ao professor do curso que deseja frequentar ou, caso o curso ainda não exista, enviá-lo diretamente para a Coordenação de Ensino, juntamente com o comprovativo de pagamento da propina.

Inscrição EPE - Ano letivo 2013/2014

Quanto é a propina?

O valor da propina é de **100€**, de acordo com o artigo 2.º da Portaria 232/2012, de 6 de agosto.

As propinas são devidas pela frequência dos cursos extracurriculares de língua e cultura portuguesas organizados pelo Camões, IP, assim como cursos de língua e cultura portuguesas organizados por escolas privadas, associativas ou públicas, onde o Camões, IP, tenha colocado docentes, desde que mediante a celebração de protocolo sejam reconhecidas pelo Camões, I.P. com o Estatuto de Escola Associada.

A aplicação da propina tem em consideração algumas **situações especiais**, particularmente no plano socioeconómico, que merecem um tratamento individualizado. É o caso das famílias com mais do que um educando, das situações de desemprego e das escolas associadas em que normalmente já se verifica a contribuição dos agregados familiares.

Nestes casos, as taxas de certificação são as seguintes (situações atestadas pelas autoridades de emprego locais):

Tabela I - Valor da propina reduzido

Dois encarregados de educação desempregados*	20,00 €/educando
Um encarregado de educação desempregado*	60,00 €/educando
Encarregado de educação com 2 educandos inscritos	80,00 €/educando
Encarregado de educação com 3 ou mais educandos inscritos	75,00 €/educando
Encarregado de educação de família monoparental	80,00 €/educando
Escolas Associadas	60,00€/aluno

* atestado pela Autoridade de Emprego local.

A que dá direito o pagamento da propina?

O pagamento da propina dá direito ao **manual escolar** utilizado pelo aluno e à sua inscrição na **certificação** das aprendizagens EPE.

Como pagar?

Transferência bancária ou depósito

- Proceda a uma transferência ou a um depósito na conta da Coordenação de Ensino do seu país, cujas coordenadas estão em www.instituto-camoes.pt, utilizando como referência o código de aluno EPE.
- De seguida, forneça o comprovativo de pagamento:
 - Aceda à plataforma de inscrição *online*, com as credenciais que obteve no momento da inscrição, faça o carregamento (*upload*) do comprovativo de transferência e forneça informação complementar que facilite a identificação da transferência na conta da Coordenação de Ensino. (ou, em alternativa)
 - Entregue o comprovativo de pagamento pessoalmente na coordenação de ensino, indicando o código de aluno EPE. (ou, em alternativa)
 - Envie o comprovativo de pagamento por correio eletrónico ou por correio para a Coordenação de Ensino, utilizando como referência o código de aluno EPE.

Cheque ou numerário

- Proceda ao pagamento presencialmente na Coordenação de Ensino, em cheque ou numerário.

Contactos

Coordenação de Ensino da Alemanha

Tel.: (00) 49 30 8009 2680 | Fax: (00) 49 30 8009 6813
Correio eletrónico: cepe.alemanha@camoes.mne.pt

Coordenação de Ensino de Espanha e Andorra

Tel.: (00) 34 913 080 696 | Fax: (00) 34 913 080 732
Correio eletrónico: cepe.espanha@camoes.mne.pt

Coordenação de Ensino de França

Tel.: (00) 331 536 878 53 | Fax: (00) 331 453 180 30
Correio eletrónico: cepe.franca@camoes.mne.pt

Coordenação de Ensino do Luxemburgo, Bélgica e Países Baixos

Tel.: (00) 46 33 71 - 1 | Fax: (00) 46 33 71-30
Correio eletrónico: cepe.luxemburgo@camoes.mne.pt

Coordenação de Ensino do Reino Unido e Ilhas do Canal

Tel.: (00) 44 (0)207235 8811 | Fax: (00)44(0) 7834192542
Correio eletrónico: cepe.reinounido@camoes.mne.pt

Coordenação de Ensino da Suíça

Tel: (00) 41 31 352 7349 | Fax: (00) 41 31 351 68 54
Correio eletrónico: cepe.suica@camoes.mne.pt

Camões, IP, Portugal

Tel: (00) 351 21 310 91 00 | Fax: (00) 351 21 314 39 87
Correio eletrónico: inscricao.epe@camoes.mne.pt

Inscrição EPE - Ano letivo 2013/2014

Questões frequentes

Perdi o código de aluno e/ou palavra-passe, como fazer para recuperar esses dados?

Aceda à plataforma em <http://camoes.active-labs.com/> e clique em: "Para recuperação de credenciais, clique aqui."

O que é o código de aluno EPE?

É um código único, gerado automaticamente pela plataforma no momento de inscrição, juntamente com uma palavra-passe. Serve para identificar o seu educando na rede EPE.

Que cursos estão isentos do pagamento da propina?

Estão isentos, na generalidade, os cursos com currículo integrado nos respetivos sistemas de ensino.

Como comprovar uma situação de desemprego?

Deverá submeter na plataforma com a maior brevidade possível o respetivo comprovativo, emitido pelas autoridades de emprego locais, ou enviá-lo à coordenação de Ensino do país onde reside, identificando o código de aluno EPE.

Como comprovar uma situação de família monoparental ou com mais do que um educando a frequentar o EPE?

Contacte a Coordenação de Ensino do país onde reside, que lhe indicará o documento a apresentar.

O que são os níveis de língua?

Os níveis A1, A2, B1, B2 e C1 estão definidos no QuaREPE (Quadro de Referência para o Ensino Português no Estrangeiro) e são indicadores do que os aprendentes são capazes de fazer em contextos diferentes de uso da língua.

Questões frequentes

O que acontece se a turma ou horário em que o meu educando for colocado não permitir a frequência do curso?

O valor pago pela propina será devolvido.

Se desistir da inscrição, depois de ter pago a propina, posso reaver o meu dinheiro?

O valor pago pela propina será devolvido, desde que solicitado até ao final do primeiro mês de aulas.

Qual é número mínimo de alunos para formação de uma classe/turma?

São necessários 12 alunos para formar uma turma.

Posso pagar em várias prestações?

Não, deverá proceder ao pagamento na sua totalidade.

Para o meu educando fazer as provas de certificação no final deste ano letivo, tenho de o inscrever?

Se o seu educando estiver a frequentar o EPE e estiver em final de nível, receberá essa indicação através do professor, devendo dar a sua autorização.

Posso inscrever-me mais tarde?

Não, as turmas e horários de professores para o ano letivo 2013/2014 serão feitos na sequência desta inscrição, portanto não poderá inscrever-se mais tarde.

Posso fazer a inscrição em papel?

Sim, pode. Entregue-a ao professor do seu educando ou, no caso de o curso ainda não ter sido criado, envie-a diretamente à Coordenação de Ensino do seu país de residência, juntamente com o comprovativo de pagamento.

Questões frequentes

Como sei em que nível de língua devo inscrever o meu educando?

Siga a indicação do professor do seu educando, no caso de renovação da inscrição, ou contacte a coordenação de ensino do país onde reside.

Por que tenho de fornecer dados pessoais?

Os dados recolhidos destinam-se unicamente à gestão de inscrições do EPE, para efeitos de constituição de turmas e dados estatísticos, não sendo cedidos a terceiros em nenhuma circunstância.

As minhas informações pessoais estão seguras?

O Camões, I.P. assegura aos seus utilizadores a privacidade e segurança dos dados facultados, tendo registado esta recolha de informação junto da Comissão Nacional de Proteção de Dados.

Em que formatos posso enviar os meus comprovativos de pagamento ou de redução de propina para a plataforma?

Poderá utilizar ficheiros com os formatos JPG, PNG, GIF e PFD, até 1MB.

Porque tenho de enviar o comprovativo de pagamento?

O comprovativo permite identificar mais facilmente o seu pagamento na conta bancária. Não se esqueça de utilizar como referência o código de aluno.

Onde posso encontrar mais informações?

Consulte o sítio do Camões, IP, na internet, em www.instituto-camoes.pt, ou contacte a Coordenação de Ensino do país onde reside.